

Aos cinco dias do mês de julho de dois mil e dois, às 14:00 horas, na sala 4041 da FALE, foi realizada a quadragésima nona reunião do Colegiado do Programa de Pós-Graduação em Estudos Lingüísticos, FALE/UFMG, presidida pelo Prof. Dr. Fábio Alves da Silva Júnior, Coordenador do Programa. Estiveram presentes os seguintes membros do Colegiado: Prof. Dr. Hugo Mari, Prof. Dr. José Olímpio Magalhães, Profa. Dra. Laura Stella Miccoli, Profa. Dra. Maria Cristina Magro, Profa. Dra. Maria da Graça Ferreira da Costa Val e a representante discente Pilar Fazito de Rezende. **EXPEDIENTE:** Foram aprovadas as atas das reuniões 47ª e 48ª realizadas nos dias 09 e 15 de abril do corrente. **ORDEM DO DIA: I - COMUNICAÇÕES:** a) Carta dos Profs. Drs. Ida Lúcia e Wander Emediato: O Coordenador leu uma carta dos Profs. Drs. Ida Lúcia Machado e Wander Emediato de Souza, membros do comitê de organização do II Simpósio Internacional de Análise do Discurso, na qual agradecem à Coordenação do PosLin o apoio recebido para a realização do referido evento; b) Prêmio ANPOLL 2002: O Prof. Fábio Alves informou os nomes dos ganhadores do Prêmio ANPOLL 2002; a saber: a) Nilton Hernandes, orientando da Profa. Dra. Diana Luz Pessoa de Barros – USP, com a dissertação *A revista Veja e o discurso do emprego na globalização: uma análise semiótica*; b) Emílio Gozze Pagotto, orientando da Profa. Dra. Maria Bernadete Abaurre – UNICAMP, com a tese *Identidade e/é variação* (vide cópia da correspondência arquivada na pasta da ANPOLL); c) Bolsa Sanduíche/CAPES 2002: Foi informado que, diante da disponibilidade de vagas na UFMG, foram indicados os doutorandos Oiliam Lanna e Maria dos Anjos Lara e Lanna para usufruir da cota de Bolsa Sanduíche/CAPES 2002 destinada aos Programas de Pós-Graduação. Os estágios dos referidos doutorandos estão previstos para os períodos de 20/10/02 a 20/04/03 e 21/10/02 a 21/10/03, respectivamente; d) Doação de exemplares de Dissertação/Tese: O Coordenador informou que os exemplares de Dissertação/Tese defendidas no PosLin por um período igual ou superior a 02 (dois) anos vêm sendo doados para instituições públicas de ensino superior e sugere que as doações continuem após seu mandato. A sugestão foi aceita por unanimidade; e) GT de Tradução/ANPOLL: O Coordenador informou que a Profa. Adriana Pagano foi reconduzida à Coordenação do Grupo de Trabalhos de Tradução da ANPOLL tendo como subcoordenadora, a Profa. Maria Lúcia Barbosa Vasconcellos da UFSC; f) Situação do NOTEBOOK: O Prof. Fábio Alves informou sobre as condições precárias do NOTEBOOK que o PosLin possui e sugeriu que, posteriormente, caso haja recursos financeiros, seria interessante que o Programa adquirisse outro mais moderno. A sugestão foi aceita por unanimidade; g) Resultados da Eleição/Linhas de Pesquisas: Foi comunicado o resultado das eleições para escolha de representantes titulares e suplentes das seguintes Linhas de Pesquisa: **A** - Aquisição e Ensino/Aprendizagem de Língua Materna: Profs. Drs. Maria da Graça Ferreira da Costa Val & Edson Nascimento Campos; **B** - Estudo da Variação e Mudança Lingüística: Maria Antonieta Cohen & Evelyne Dogliani Madureira; **E** - Análise do Discurso: Célia Maria Magalhães & Hugo Mari; **F** – Ensino/Aprendizagem de Língua Estrangeira: Profas. Dras. Laura Stella Miccoli & Regina Lúcia Péret Dell' Isola; **G** – Estudos da Inter-relação entre Linguagem, Cognição e

Cultura: Profs. Drs. Fábio Alves & Heliana Ribeiro Mello; **H** - Tradução: Adriana Pagano & Fábio Alves. Ficou decidido que o Prof. Carlos Gohn assumirá a suplência da Linha de *Tradução* uma vez que o Prof. Fábio Alves assumiu a Coordenação da Linha *Estudos da Inter-relação entre Linguagem, Cognição e Cultura*. Também ficou decidido que o Prof. Hugo Mari, por haver assumido a subcoordenação do PosLin, deixará a suplência da Linha de *Análise do Discurso* e que, posteriormente, haverá eleição para a escolha de outro representante; **II – REFERENDAMENTOS: 1. Exame de Qualificação I:** Foram referendadas as Bancas Examinadoras dos Exames de Qualificação dos seguintes doutorandos: a) Ana Maria Nápoles, orientanda da Profa. Maria Sueli de Oliveira Pires; b) Agostinho Potenciano de Souza, orientando do Prof. Edson Nascimento Campos; **2. Exame de Qualificação/Alteração de Data:** Foi referendada a alteração da data para a realização do Exame de Qualificação de Agostinho Potenciano de Souza. O exame que havia sido marcado para o dia 07 de junho foi realizado no dia 17 de junho do corrente; **3. Defesa de Dissertação/Tese I:** Foram referendadas as seguintes Bancas Examinadoras de Defesa de Dissertação/Tese: a) Paulo Antônio de Almeida Bastos, defesa marcada para o dia 07 de junho do corrente e Banca composta pelos Professores Doutores: Heliana Ribeiro de Mello – UFMG/orientadora, Kátia Modesto Valério – UFMG, Mônica Alkmin – UFOP (titulares) e César Nardelli Cambraia - UFMG (suplente); b) Ana Maria Chiarini, defesa marcada para o dia 10 de junho do corrente e Banca composta pelos Professores Doutores: Carlos Alberto Gohn – UFMG/orientador, Graciela Inés Ravetti de Gómez – UFMG, Flora de Paoli Faria - UFRJ, Andrea Giuseppe Lombardi - USP, Vera Lúcia Menezes de Oliveira e Paiva – UFMG (titulares) e Ida Lúcia Machado – UFMG, Deise Prina Dutra - UFMG (suplente); c) Roberval Araújo de Oliveira, defesa marcada para o dia 12 de junho do corrente e Banca composta pelos Professores Doutores: Carlos Alberto Gohn – UFMG/orientador, Ana Maria Barcelos – UFV, Deise Prina Dutra – UFMG (titulares) e Laura Stella Miccoli - UFMG (suplente); d) Vera Lúcia Aparecida Rezende, defesa marcada para o dia 14 de junho do corrente e Banca composta pelos Professores Doutores: Edson Nascimento Campos – UFMG/orientador, Maria Antonieta Pereira - UFMG, Antônio Luís Assunção – Universidade Federal de São João del Rei (titulares) e Carla Viana Coscarelli - UFMG (suplente); e) Rui Rothe Neves, defesa marcada para o dia 20 de junho do corrente e Banca composta pelos Professores Doutores: Fábio Alves da Silva Júnior – UFMG/orientador, Eliana Amarante de Mendonça Mendes – UFMG, Adriana Silvina Pagano – UFMG, Leda Maria Braga Tomitch – UFSC, Wilhelm Neunzig - UAB (titulares) e Célia Maria Magalhães – UFMG, Maria Lúcia Barbosa de Vasconcellos - UFSC (suplentes); f) Luciana Mendonça Alves, defesa marcada para o dia 20 de junho do corrente e Banca composta pelos Professores Doutores: César Augusto da Conceição Reis – UFMG/orientador, Luiz Carlos Cagliari – UNICAMP, Hugo Mari - UFMG (titulares) e José Olímpio Magalhães - UFMG (suplente); g) Eloise Torres Raad, defesa marcada para o dia 21 de junho do corrente e Banca composta pelos Professores Doutores: Marco Antônio de Oliveira – UFMG/orientador, Luiz Carlos Cagliari – UNICAMP, Maria da Graça de Castro Sena – UFMG (titulares) e Samuel Moreira da Silva - UFMG (suplente); h) Maria José das Graças Lima Castro, defesa marcada para o dia 02 de julho do corrente e Banca composta pelos Professores Doutores: Luiz Carlos de

Assis Rocha – UFMG/orientador, Maria da Graça Ferreira da Costa Val – UFMG, Edson Nascimento Campos - UFMG (titulares) e Regina Lúcia Péret Dell’ Isola - UFMG (suplente); i) Eugênio Pacelli da Costa, defesa marcada para o dia 03 de julho do corrente e Banca composta pelos Professores Doutores: Wander Emediato da Souza - UFMG/orientador, Maria Tereza da Cunha Coutinho – UFMG, Ida Lúcia Machado – UFMG (titulares) e Dylia Lysardo Dias – UNI/BH (suplente); **4. Alteração/Composição de Banca de Defesa**: Foi referendada a alteração feita na composição da Banca Examinadora da Defesa de Dissertação de Eugênio Pacelli. O Prof. Renato de Mello passou a ser membro titular no lugar da Profa. Dylia Lysardo Dias; **5. Prorrogação de prazo p/conclusão do curso**: Foram referendadas as seguintes solicitações de prorrogação de prazo para conclusão de curso: **mestrado**: a) Fábio de Lima Wenceslau, orientando da Profa. Márcia Cançado; b) Candice Fernandez, orientanda da Profa. Jânia Martins Ramos; c) Victor Miguel Paredes, orientando da Profa. Maria Cristina Magro; d) Maria Flor de Maio Barbosa Benfíca, orientanda da Profa. Maria da Graça Costa Val, e) Ubiratan da Silva Meireles, orientando da Profa. Deise Prina Dutra, f) Lúcia Valéria do Nascimento, orientanda do Prof. Marco Antônio de Oliveira; g) Ana Cristina Barbosa, orientanda do Prof. Carlos Alberto Gohn; h) Miriam Rondas Nazareth, orientanda da Profa. Célia Magalhães; i) Cássio Eduardo Soares Miranda, orientando da Profa. Maria Antonieta Amarante de Mendonça Cohen, j) Maíra Martins, orientanda do Prof. José Olímpio; **doutorado**: l) Juliana Alves Assis, orientanda da Profa. Sueli Pires; m) Bernandete von Atzingen Santos Cardoso, orientanda do Prof. César Reis; **6. Trancamento de Matrícula I**: Foram referendados os pedidos de trancamento total de matrícula de: a) Deisa Chamahum Chaves, orientanda da Profa. Veronika Benn-Ibler; b) Jane Quintiliano Guimarães, orientanda da Profa. Eliana Amarante de Mendonça Mendes; **7. Cancelamento de disciplina I - Prof. Dr. Robert Beaugrande**: Foram referendadas as solicitações de cancelamento da disciplina *Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: novas direções no estudo interdisciplinar do texto e discurso*, (60 h/a, 04 créditos), ministrada pelo Prof. Robert de Beaugrande no 2º semestre letivo de 2001 do histórico escolar das seguintes mestradas: a) Else Martins dos Santos, orientanda do Prof. Luiz Carlos Rocha; b) Lúcia Fernanda Pinheiro Barros, c) Lucinéia Cristina Resende, ambas orientandas da Profa. Maria da Graça Costa Val; **8. Parecerista/projeto de Dissertação/Tese I**: Foram referendadas as seguintes indicações de pareceristas: a) Prof. Carlos Alberto Gohn, projeto de tese de Vicente Aguiar Parreiras; b) Profa. Regina Lúcia Péret Del’ Isolla, projetos de Dissertação de Else Martins dos Santos e Mônica de Oliveira Pereira; c) Evelyne Dogliani Madureira, projeto de Dissertação de Ademar de Oliveira Lima; **9. Parecerista/projeto de revalidação de diploma**: Foi referendada a indicação do Prof. Carlos Gohn para emitir parecer no processo de revalidação do diploma de *Karen Lois Currie*; **10. Mudança de orientação I**: Foi aprovado o retorno da orientação da mestranda Luciana Câmara D’Araújo, que estava sob orientação da Profa. Yara Goulart, para a Profa. Maria Elizabeth Saraiva; **11. Projetos de Dissertação/Tese II**: Foram referendados os seguintes pareceres: **11.1 - Mestrado**: a) Profa. Adriana Silvina Pagano, aprovando os projetos de Ana Carolina Justiniano e Flávia Colen Meniconi; b) Profa. Evelyne Dogliani Madureira, aprovando os projetos de Ana Paula da Silva Huback e Ademar de Oliveira Lima, c) Profa. Maria da Graça Ferreira da Costa Val,

aprovando o projeto de Ângela Maria Alves Lemos Jamal, d) Profa. Maria Antonieta Cohen, aprovando o projeto de Aurélio Takao Vieira Kubo, e) Prof. Marco Antônio de Oliveira, aprovando o projeto de Bruno Fernandes Zenóbio de Lima, f) Profa. Maria Sueli Pires, aprovando o projeto de Cláudia Ferraresi C. Caldeira de Moura, g) Prof. Carlos Gohn, aprovando o projeto de Christine Sant' Anna de Almeida; h) Profa. Eunice Nicolau, aprovando o projeto de Eduardo Tadeu Roque Amaral, i) Prof. Fábio Alves, aprovando o projeto de Giza Frota e Lopes; j) Prof. Edson Nascimento Campos, aprovando o projeto de Iáskara Soares Moraes, k) Profa. Laura Miccoli, aprovando o projeto de Liliane Assis Sade Resende após reformulações, l) Profa. Heliana Mello, aprovando os projetos de Rodrigo Aragão Soares e Márcia Cristina Fontes Almeida, m) Profa. Deise Prina, aprovando o projeto de Maria Luiza Resende Martins de Souza, n) Prof. Hugo Mari, aprovando o projeto de projeto de Regina Lúcia de Figueiredo Rodrigues, o) Prof. César Reis, aprovando o projeto de Sofia Martins Moreira, p) Profa. Regina Péret Dell'Isola, aprovando os projetos de Tânia Sifuentes Lima, Else Martins e Mônica de Oliveira Pereira; **11.2 - Doutorado:** a) Profa. Maria Cristina Magro, aprovando os projetos de Antônio Marcos da Silva Pereira e Humberto Galupo Viana, b) Profa. Maria Sueli Pires, aprovando os projetos de Emilia Mendes Lopes e Florêncio de Souza Paz, c) Profa. Maria Antonieta Cohen, aprovando o projeto de Ev' Ângela Batista de Barros após reformulações, d) Profa. Célia Magalhães, aprovando o projeto de Giani David Silva, e) Prof. Marco Antônio Oliveira, aprovando o projeto de Guilhermina Pereira Correa, f) Prof. Hugo Mari, aprovando o projeto de Maria dos Anjos Lara e Lana, g) Prof. Kevin Keys, aprovando o projeto de Mariney Pereira Conceição, após reformulações; h) Prof. Lorenzo Teixeira Vitral, aprovando o projeto de Maria Eneide Dantas dos Santos, i) Profa. Ida Lúcia Machado, aprovando o projeto de Oiliam José Lanna, j) Prof. Antônio Augusto de Faria, aprovando o projeto de William Augusto Menezes; i) Deise Prina Dutra, aprovando o projeto de Augusto César Luitgards M. Filho; **12. Projetos Reprovados:** Foram referendados os seguintes pareceres: a) Profa. Célia Magalhães solicitando reformulação total para o projeto de Maria Antonieta Flores Ramos, orientanda do Prof. Carlos Gohn; b) Profa. Laura Stella Miccoli solicitando reformulação parcial para o projeto de Miriam Lúcia Santos Jorge, orientanda da Profa. Deise Prina; c) Profa. Eunice Nicolau solicitando reformulação parcial para o projeto de Edenize Ponzo Peres, orientanda da Profa. Jânia Martins Ramos. As alunas acima mencionadas não efetuaram as reformulações solicitadas pelos pareceristas. Decidiram fazê-lo, com a anuência dos respectivos orientadores, no próximo semestre; **13. Calendário 1º e 2º semestres de 2002:** Foi referendada a aprovação do calendário para o ano de 2002. As datas referentes ao Exame de Seleção 2003 serão definidas posteriormente; **14. Oferta de minicursos/1º semestre de 2002:** Foram referendadas as ofertas dos seguintes minicursos de 15hs/a, 01 crédito: a) *Seminário de Tópico Variável em Tradução: investigar la traducción – una aproximación al método* que será ministrado pelos Profs. Drs. Fábio Alves - UFMG & Wilhelm Neunzig - UAB; b) *Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: Aplicación de una teoría semiolingüística al discurso de los medios* que será ministrado pelo Prof. Dr. Manuel Fernandez - Paris XIII; **15. Acordo de Cooperação:** FALE/Université de Genève/Suíça: Foi referendada a renovação do Acordo de Cooperação Internacional firmado entre a

FALE e a Université de Genève/Suíça; **III - HOMOLOGAÇÕES:** **1. Plano de Atividades/Estágio de Docência:** Foram homologados os Planos de Atividades para o Estágio de Docência/CAPES dos seguintes alunos: a) Christine Sant' Anna de Almeida, orientanda da Profa. Laura Stella Miccoli; b) Vanessa de Assis de Araújo, orientanda da Profa. Vera Lúcia Menezes; c) Bruno Zenóbio, orientanda da Profa. Maria Antonieta Cohen; d) Miria Gomes de Oliveira, orientanda do Prof. Hugo Mari; e) Mariney Pereira Conceição, orientanda do Prof. Kevin Keys; **2. Relatório Final/Estágio de Docência:** Foram homologados os relatórios finais de Estágio de Docência/CAPES das mestrandas: a) Luciana Mendonça Alves, orientanda do Prof. César Reis; b) Angélica Alves Ruchkys, orientanda do Prof. Antônio Augusto de Faria; **3. Exame de Qualificação II:** Foram homologados os pareceres dos seguintes Professores Doutores: a) Maria Sueli de Oliveira Pires – UFMG/orientadora, Georges Eddy Roulet – Université de Genève e Marco Antônio Rodrigues Vieira - UESC, aprovando a doutoranda Ana Maria Nápoles Villela, b) Edson Nascimento Campos – UFMG/orientador, Regina Péret Dell' Isola – UFMG e Ida Lúcia Machado - UFMG, aprovando o doutorando Agostinho Potenciano de Souza; **4. Parecer Projeto de Revalidação de Diploma:** Foi homologado o parecer do Prof. Carlos Gohn sendo favorável à revalidação do diploma de *Karen Lois Currie* como equivalente ao de Doutor em Linguística (cópia do parecer disponível na pasta *Revalidação de Diploma*); **5. Credenciamento PosLin/FALE:** Foram aprovadas as solicitações de credenciamento dos seguintes professores: a) *Júnia Diniz Focas*; b) *Kátia Modesto Valério*; c) *Maria do Carmo Viegas*; d) *Renato de Mello* (cópia dos pareceres emitidos pelos Profs. Drs. Ida Lúcia Machado, Jânia Martins Ramos e Hugo Mari, respectivamente, arquivados juntamente com os projetos de pesquisa nas pastas dos referidos professores). O Prof. Fábio Alves sugeriu que o credenciamento no PosLin passasse a ser solicitado pelas Linhas de Pesquisa e não por professores, como ocorre atualmente. Sugeriu, ainda, que os quatro professores recém admitidos no Programa fossem credenciados definitivamente pela Pró-Reitoria de Pós Graduação em janeiro ou fevereiro de 2003 a fim de não comprometer os índices de produção do Programa que são avaliados trienalmente através do relatório DATACAPES. A sugestão foi aceita por unanimidade;

IV - DELIBERAÇÕES: **1. Resultados da Eleição/Coordenação do PosLin:** Foi aprovada a consulta feita aos docentes nos dias 19 e 20 de junho do corrente. Os Profs. Drs. Maria Cristina Magro e Hugo Mari foram eleitos para ocupar os cargos de Coordenadora e Subcoordenador do Programa com 15 (quinze) votos válidos (cópia da ata de apuração arquivada na pasta de *Eleição*); **2. Participação da nova Coordenadora na ANPOLL:** Foi aprovado o reembolso no valor de R\$ 689,10 (seiscentos e oitenta e nove reais e dez centavos) referente ao pagamento de 05 (cinco) diárias, inscrição e traslado para a Profa. Cristina Magro que participou do XVII Encontro Nacional da ANPOLL, de 24 a 28 de junho do corrente em Gramado/RS; **3. Projeto de Dissertação/Tese III:** Foi aprovada a indicação dos seguintes pareceristas: a) Profa. Maria Cristina Magro, projeto de tese de Adriana Maria Tenuta de Azevedo; b) Prof. Fábio Alves, projeto de Dissertação de Pilar Fazito de Almeida Rezende; **4. Solicitação de Aproveitamento/Revalidação de Créditos:** Foram aprovados os seguintes pedidos de aproveitamento de crédito: **Mestrado:** a) Lucineia Cristina Rezende, *Seminário em Aquisição da Fala e da Escrita II: o texto* (60hs/a), disciplina cursada

como ISOLADA no 2º semestre de 2000 e aproveitada como OPTATIVA; b) Márcia Cristina Fontes Almeida, *Seminário de Tópico Variável em Lingüística Aplicada: instrução formal (60hs/a)*, disciplina cursada como ISOLADA no 2º semestre letivo de 2000 e aproveitada como OPTATIVA; c) Maria José Graça Lima Castro, *Seminário de Literatura Brasileira: o entre-lugar das leituras (60hs/a)*, disciplina cursada como ELETIVA no PosLit/FALE no 2º semestre de 2000 e aproveitada como DOMÍNIO CONEXO; d) Claudine Cristiane Grigorcea, *Seminário de Tópico Variável em Lingüística Aplicada ao Ensino/Aprendizagem de Língua Materna: a questão da norma culta (60hs/a)*, disciplina cursada como ISOLADA no 2º semestre de 2000 e aproveitada como OPTATIVA; e) Patrícia Marques de Oliveira, *Seminário de Tópico Variável em Fonética: Prosódia I e Seminário de Tópico Variável em Fonética: Prosódia II* (ambas de 60hs/a), disciplinas cursadas como ISOLADA no 1º e 2º semestre de 2000, respectivamente, e aproveitadas como OPTATIVAS; f) Tassiani Miguel Lopes Cançado, *Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: a análise crítica do discurso como abordagem teórico-metodológica de estudos da linguagem (60hs/a)*, disciplina cursada como ISOLADA no 2º semestre letivo de 2001 aproveitada como OPTATIVA, g) Cláudia de Souza Ayres Neffa, *Lingüística Aplicada a Línguas Estrangeiras e Seminário de Tópico Variável em Lingüística Aplicada: a avaliação da aprendizagem em língua estrangeira*, (ambas de 60hs/a), disciplinas cursadas como ISOLADA no 1º e 2º semestre letivo de 2001, respectivamente, e aproveitadas como OPTATIVAS; h) Valéria de Souza Oliveira, 08 (oito) créditos revalidados em disciplinas cursadas no PosLin/UFMG enquanto aluna do curso de Especialização em Inglês, FALE/UFMG, a saber: *Lingüística Aplicada a Línguas Estrangeiras e Seminário de Tópico Variável em Lingüística e Cognição: lingüística cognitiva* (ambas de 60hs/a, 1º/00 e 2º/01, respectivamente); i) Flávia Colen Meniconi, *Lingüística Aplicada a Línguas Estrangeiras e Seminário de Tópico Variável em Lingüística Aplicada: instrução formal*, (ambas de 60hs/a), disciplinas cursadas como ISOLADAS no 1º e 2º semestre de 2000, respectivamente, e aproveitadas como OPTATIVAS; j) Maria Aparecida Leite Mendes Cota, *Seminário de Tópico Variável em Lingüística Aplicada ao Ensino/Aprendizagem de Língua Materna: reflexões sobre a interlocução teoria e prática a partir de livros didáticos e Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: diferentes metodologias de análise do discurso – teorias e práticas* (ambas de 60hs/a), disciplinas cursadas como ISOLADA no 1º e 2º semestre letivo de 2001, respectivamente, e aproveitadas como OPTATIVAS; l) Rosane Miranda Rodrigues dos Reis, *Língua Portuguesa e Lingüística Aplicada: controvérsias e perspectivas e Seminário em Aquisição da Fala e da Escrita II: o texto*, (ambas de 60hs/a), disciplinas cursadas como ISOLADA no 1º e 2º semestre letivo de 2001, respectivamente, e aproveitadas como OPTATIVAS; m) Maria Antonieta Flores Ramos, *Seminário de Literatura Brasileira: a volta ao texto poético – análise e discussão de poemas e textos teóricos sobre poesia em geral e brasileira* (60hs/a), disciplina cursada como ELETIVA no PosLit/FALE no 2º semestre letivo de 2001 e aproveitada como DOMÍNIO CONEXO; n) Denise Rodrigues de Araújo, *Seminário de Tópico Variável em Lingüística Aplicada: instrução formal e Lingüística Aplicada a Línguas Estrangeiras* (ambas de 60hs/a), disciplinas cursadas como ISOLADA no 2º semestre de 2000 e no 1º semestre de 2001, respectivamente, e

aproveitadas como OPTATIVAS; o) Vanderlice dos Santos Andrade Sol, *Seminário de Tópico Variável em Lingüística Aplicada: instrução formal (60hs/a)*, disciplina cursada como ISOLADA no 2º semestre letivo de 2001 e aproveitada como OPTATIVA; p) Maria Aparecida Silva Furtado, *Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: aspectos da teoria dos atos de fala* e *Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: teorias e estudos recentes sobre a argumentação*, (ambas de 60hs/a), disciplinas cursadas como ISOLADA no 2º semestre de 2000 e no 2º semestre de 2001, respectivamente, e aproveitadas como OPTATIVAS; q) Regina Célia Lopes Brito, *Seminário de Tópico Variável em Tradução: metodologia de pesquisa em tradução (60hs/a)*, disciplina cursada como ISOLADA no 2º semestre de 2000 e aproveitada como OPTATIVA; r) Júnia Marise da Silva, *Lingüística Aplicada a Línguas Estrangeiras* e *Seminário de Tópico Variável em Lingüística Aplicada: estratégias de aprendizagem* (ambas de 60hs/a), disciplinas cursadas como ISOLADA no 1º semestre de 2000 e no 1º semestre de 2001, respectivamente, e aproveitadas como OPTATIVAS; s) Júnia de Carvalho Fidélis Braga, *Lingüística Aplicada a Línguas Estrangeiras* e *Seminário de Tópico Variável em Lingüística Aplicada: estratégias de aprendizagem* (ambas de 60hs/a), disciplinas cursadas como ISOLADA no 1º semestre de 2000 e no 1º semestre de 2001, respectivamente, e aproveitadas como OPTATIVAS; t) Cláudia Ferraresi C. Caldeira de Moura, *A Literatura Brasileira e Outras Artes: "viagem" dos signos: formas, visões, fantasmas, aparições*, (60hs/a), disciplina cursada como ELETIVA no PosLit/FALE no 2º semestre letivo de 2001 e aproveitada como DOMÍNIO CONEXO; u) Vera Lúcia Aparecida Rezende, *Didática do Ensino Superior (60hs/a)*, disciplina cursada como ELETIVA na FAE/UFMG no 2º semestre de 2000 e aproveitada como DOMÍNIO CONEXO; v) Maira Martins, *Fonética/Fonologia* e *Seminário de Tópico Variável em Fonética: fonética acústica* (ambas de 60hs/a), disciplinas cursadas como ISOLADA no 1º e 2º semestre de 1999, respectivamente, e aproveitadas como OPTATIVAS; **Doutorado:** v) Daisy Rodrigues do Vale, 15 (quinze) créditos revalidados das disciplinas cursadas no Mestrado da Universidade Federal de Uberlândia em 1998, a saber: 1) *Tópicos Especiais em Lingüística II: tópicos na aquisição de uma segunda língua*, 2) *Planejamento de cursos de línguas*, 3) *Lingüística Textual: coesão*, 4) *Semântica*, 5) *Seminário em Lingüística Textual: a construção do texto acadêmico* (todas de 45hs/a); x) Heberth Paulo de Souza, *Seminário de Tópico Variável em Lingüística e Cognição: lingüística cognitiva*, disciplina cursada como ISOLADA no 2º semestre letivo de 2001 e aproveitada como OPTATIVA; w) Wiliane Viriato Rolim, 16 (dezesesseis) créditos revalidados das disciplinas cursadas no Mestrado da FAE/UFMG em 2000, a saber: 1) *Teorias sobre o Discurso*, 2) *Tópicos Especiais em Filosofia da Linguagem: aspectos do pragmatismo*, 3) *Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: a teoria semiolingüística*, 4) *Seminário em Aquisição da Fala e da Escrita II: propriedades do texto escrito* (todas de 60hs/a); y) Vicente Aguiar Parreiras, 16 (dezesesseis) créditos revalidados das disciplinas cursadas no Mestrado da FAE/UFMG em 2000, a saber: 1) *Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: a interação*, 2) *Seminário de Tópico Variável em Lingüística Aplicada ao Ensino de Línguas Estrangeiras: o ensino de inglês mediado pelo computador*, 3) *Lingüística Aplicada a Línguas Estrangeiras*, 4) *Métodos de Pesquisa: teoria e métodos de pesquisa em lingüística*

aplicada (todas de 60hs/a); z) Andréa Lourdes Ribeiro, *Seminário em Aquisição da Fala e da Escrita II: o texto* (60hs/a), disciplina cursada como ISOLADA no 2º semestre de 2000 e aproveitada como OPTATIVA;

a1) Oíliam Lanna, 04 (quatro) créditos revalidados da disciplina *Analyse d'oeuvres contemporaines 2*, cursada no Mestrado em Música/Composição da Universidade de Montreal/Canadá no 2º semestre de 1985;

b1) Adriana Maria Tenuta de Azevedo, 12 (doze) créditos revalidados das disciplinas cursadas no Mestrado da FALE/UFMG, a saber: 1) *Sintaxe: introdução*, 2) *Modelos de Análise Gramatical*, 3) *Semântica: introdução*, 4) *Seminário de Análise do Discurso* (todas de 45hs/a) mais 04 (quatro) créditos da disciplina *Seminário de Tópico Variável em Linguística e Cognição: linguística antropológica e relativismo linguístico* cursada como ISOLADA no 2º semestre de 2000, totalizando 16 (dezesesseis) créditos;

c1) Mariana Guimarães Dilácio, 04 (quatro) créditos revalidados da disciplina *Análise do Discurso: tópicos especiais em psicologia social*, cursada no Mestrado da FAFICH/UFMG no 1º semestre de 1999; mais 04 (quatro) créditos revalidados da disciplina *Teorias sobre o Discurso: vertente anglo-americana*, cursada como ELETIVA no PosLin/UFMG no 1º semestre de 2000 enquanto aluna do mestrado em Psicologia/FAFICH; mais 08 (oito) créditos das disciplinas *Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: diferentes metodologias de análise do discurso – teorias e práticas* e *Teorias sobre o Discurso: vertente francesa*, cursadas como ISOLADA no 2º semestre de 2001 e 1º semestre de 2001, respectivamente, totalizando o aproveitamento de 16 (dezesesseis) créditos;

d1) Maria Clara Carelli Magalhães, 09 (nove) créditos revalidados das disciplinas cursadas no Mestrado da Universidade Federal de Uberlândia, a saber: 1) *Tópicos Especiais em Linguística II: tópicos na aquisição de uma segunda língua*, 2) *Planejamento de cursos de línguas*, 3) *Teorias Linguísticas* (todas de 45hs/a) mais 04 (quatro) créditos da disciplina *Seminário de Tópico Variável em Linguística Aplicada: estratégias de aprendizagem*, cursada como ISOLADA no 1º semestre de 2001, totalizando 13 (treze) créditos;

5. Alteração status de disciplina: Foram aprovados os pedidos dos seguintes mestrandos: a) Bruno Fernandes Zenóbio, *Seminário de Tópico Variável em Gramática Funcional: aspectos da estrutura do SN em português*, disciplina cursada como OPTATIVA (2º/01) transformada em OBRIGATÓRIA; b) Christine Sant'Anna, *Seminário de Tópico Variável em Linguística Aplicada: ensino/aprendizagem de língua estrangeira sob a perspectiva da análise do discurso*, disciplina cursada como OPTATIVA (2º/01) transformada em OBRIGATÓRIA; c) Cristina Vasconcelos Porto, *Seminário de Tópico Variável em Linguística Aplicada: ensino/aprendizagem de língua estrangeira sob a perspectiva da análise do discurso*, disciplina cursada como OPTATIVA (2º/01) transformada em OBRIGATÓRIA; d) Tatiana do Socorro C. Lima de Macedo, *Seminário de Tópico Variável em Linguística Aplicada: ensino/aprendizagem de língua estrangeira sob a perspectiva da análise do discurso*, disciplina cursada como OPTATIVA (2º/01) transformada em OBRIGATÓRIA;

6. Cancelamento de disciplina II - Prof. Dr. Robert Beaugrande: Foi aprovada a solicitação de cancelamento da disciplina *Seminário de Tópico Variável em Análise do Discurso: novas direções no estudo interdisciplinar do texto e discurso* (60 h/a, 04 créditos), ministrada pelo Prof. Robert de Beaugrande no 2º semestre letivo de 2001, do histórico escolar da doutoranda Vânia Lúcia Menezes Torga, orientanda do Prof. Edson

Nascimento Campos; **7. Trancamento de Matrícula II**: Foi aprovado o pedido de trancamento parcial de matrícula de Jacqueline Diniz Souki, orientanda do Prof. Carlos Gohn; **8. Co-orientação**: Foram aprovadas as seguintes co-orientações: a) Profa. Mônica de Brito Medeiros, da Universidade Veiga de Almeida/RJ, para co-orientar a mestranda Érika Queiroga Werkaiser Soares, orientanda do Prof. César Reis; b) Prof. Seung Hwa Lee, da FALE/UFGM, para co-orientar a doutoranda Maria Eneide Dantas dos Santos, orientanda da Profa. Eunice Nicolau, **9. Apoio Financeiro/Coleção Estudos Lingüísticos**: Foi aprovada a solicitação da Profa. Heliana Mello de obter recursos financeiros para a publicação do livro *Lingüística Cognitiva: perspectivas* que será mais um exemplar a integrar a *Coleção Estudos Lingüísticos*. O referido livro será organizado pela Profa. Heliana Mello e os capítulos, de autoria das mestrandas: Kênia Osório, Aparecida Oliveira, Valéria de Souza Oliveira, e dos doutorandos: Adriana Maria Tenuta de Azevedo, Heberth Paulo de Souza, Iaci Nazaré Abdon; **10. NET: criação e política de divulgação**: O Coordenador leu uma carta da Profa. Adriana Pagano informando sobre a aprovação da criação do NET – Núcleo de Tradução - pela Congregação da FALE reunida em 14 de dezembro de 2001. O NET será um órgão vinculado à FALE cuja finalidade será incentivar atividades de Ensino, Pesquisa e Extensão no âmbito dos Estudos da Tradução e será coordenado pela Profa. Adriana Pagano. Em virtude disto, a professora solicita a transferência das publicações vinculadas à área de tradução, que sejam de autoria dos pesquisadores do NET, para o referido núcleo permitindo que o mesmo se responsabilize pelas doações, permutas e vendas destes volumes. Segundo ela, isto reforçaria a política de divulgação e intercâmbio do novo núcleo bem como dos trabalhos desenvolvidos pela Linha de *Tradução* do PosLin. Foi sugerido que fosse feita uma consulta à Profa. Adriana Pagano sobre a possibilidade de que todos os exemplares da Coleção Estudos Lingüísticos fossem divulgados pelo NET. A sugestão foi aceita por unanimidade e o Coordenador deverá encaminhar consulta à professora; **11. Criação de Linha de Pesquisa**: O Coordenador do PosLin, Prof. Fábio Alves, levantou alguns questionamentos referentes aos nomes das atuais Linhas existentes no Programa e sugeriu que as mesmas passassem a ser reconhecidas pelos respectivos nomes e não por letras, como ocorre atualmente. Em seguida, leu uma carta da Profa. Célia Maria Magalhães (que escreveu ao Colegiado também em nome das Profas. Adriana S. Pagano e Sônia Maria de Oliveira Pimenta) referente à criação da Linha de Pesquisa: *Estudos da Linguagem como prática social em contextos transculturais*. Após discussões sobre se haveria demanda, isto é, disponibilidade de alunos para implementá-la e sobre a conveniência de se criar mais uma Linha de Pesquisa no PosLin, ficou decidido que: a) segundo a Profa. Cristina Magro, há uma proximidade temática entre a proposta de trabalho apresentada pela Profa. Célia Magalhães e o que vem sendo desenvolvido na Linha **G** – *Estudos da Inter-relação entre Linguagem, Cognição e Cultura*. Diante disto, foi sugerido que fosse feita uma consulta às professoras envolvidas na criação da Linha de Pesquisa em questão sobre a possibilidade de junção com a Linha G; o que evitaria a criação de mais uma Linha de Pesquisa. A sugestão foi aceita por unanimidade; b) O Coordenador do PosLin ficou encarregado de consultar as Profas. Célia Maria Magalhães, Adriana S. Pagano e Sônia Oliveira Pimenta sobre a parceria acima descrita; c) após feita a consulta, e, caso as referidas professoras

não se interessem em unir-se com a Linha de *Estudos da Inter-relação entre Linguagem, Cognição e Cultura*, ficou aprovada a criação da Linha *Estudos da Linguagem como prática social em contextos transculturais*; **12. Mestrado Interinstitucional PosLin/UNIVAG:** Ficou decidido que o Coordenador do Programa, Prof. Fábio Alves, encaminhará um ofício às Profas. Dras. Maria da Graça F. Costa Val, Célia Maria Magalhães e Laura Stella Miccoli, Coordenadoras das Linhas de Pesquisa: *Aquisição e Ensino/Aprendizagem de Língua Materna*, *Análise do Discurso* e *Ensino/Aprendizagem de Língua Estrangeira*, respectivamente, solicitando-lhes que se manifestem sobre a implementação de um Mestrado Interinstitucional entre o PosLin e a UNIVAG. As referidas professoras deverão contactar os membros de sua Linha de Pesquisa e analisar a proposta considerando o interesse da Linha e a capacidade instalada de orientação bem como os possíveis deslocamentos a Várzea Grande/Mato Grosso para efetuar os trabalhos de orientação. Em seguida, encaminhar um parecer, por escrito, à Coordenação do PosLin manifestando-se favorável ou não ao Mestrado Interinstitucional em questão; **13. Pagamento de pro labore/ Prof. Richard Waltereit:** Foi lida uma carta da Profa. Jânia Martins Ramos na qual solicita pagamento de pró-labore para o professor visitante Richard Waltereit do convênio CAPES/DAAD/PROBAL, que estará na FALE no período de 07 a 11 de outubro do corrente ministrando 01 (um) minicurso de 15hs/a para alunos da Pós-Graduação. Ficou decidido que, diante da falta de verbas, o Coordenador encaminhará ofício à Profa. Dra. Eliana Amarante de Mendonça Mendes, Diretora da FALE, consultando-lhe sobre a possibilidade de que o pagamento do pro labore seja feito com recursos internos da Diretoria; **14. Credenciamento para o Doutorado:** Foi aprovada a solicitação do Prof. Seung Hwa Lee de obter credenciamento pleno para orientar alunos do curso de doutorado no PosLin/FALE; **15. Carta do mestrando Erik Fleischer:** Foi lida uma carta do mestrando Erik Fleischer, orientando do Prof. Kevin Keys, na qual o mestrando expõe os motivos que o levaram a solicitar troca de orientação. Atualmente, o referido aluno esta sendo orientado pela Profa. Vera Lúcia Menezes; **16. Carta do Prof. Kevin Keys:** Foi lida uma carta do Prof. Kevin Keys na qual informa aos membros do Colegiados que apóia a decisão de seu orientando Sérgio Elias Raimundo de não efetuar as alterações solicitadas pela Banca Examinadora. O referido doutorando defendeu a tese *Manifestações de Controle do Professor de Inglês como Língua Estrangeira: um estudo de caso* no dia 13 de dezembro de 2001 e, até a presente data, não entregou os exemplares à Secretaria do Programa devido ao parecer emitido pela Banca solicitando que o mesmo reformulasse seu trabalho. Após discussões, a solicitação do Prof. Kevin Keys foi aprovada; **17. Desligamento/Profa. Dra. Verônica Benn-Ibler:** Foi aprovada a solicitação da Profa. Veronika Benn-Ibler de não mais fazer parte do corpo docente do PosLin/FALE (vide solicitação arquivada na pasta da referida professora); **18. Mudança de orientação II:** Em virtude do desligamento da Profa. Veronika Benn-Ibler, foi aprovada a mudança de orientação da mestranda Deisa Chamahum Chaves que passará a ser orientada pelo Prof. Carlos Alberto Gohn; **19. Defesa de Dissertação/Tese II:** Foi aprovada a Banca Examinadora da Defesa de Dissertação de Maira Martins. A defesa está marcada para o dia 02 de agosto do corrente com Banca composta pelos Professores Doutores: José Olímpio Magalhães – UFMG/orientador, Regina Ritter Lamprecht – PUC/RS, Marco Antônio de Oliveira – UFMG (titulares) e

César Augusto Reis - UFMG (suplente); **20. Critérios para defesa em Língua Estrangeira:** Segundo correspondência arquivada na pasta da PRPG, é possível que defesas de Dissertação/Tese ocorram em Língua Estrangeira desde que seja com a anuência do Colegiado do curso. Ficou decidido que na próxima reunião de Colegiado, serão discutidos os critérios que permitirão a realização de defesas em língua estrangeira no PosLin; **21. Dissertação de Alice Lana/Parecer Procuradoria Jurídica/UFMG:** Foi lido o parecer emitido pela Procuradoria Jurídica em 20 de maio de 2002. Através deste parecer, constatou-se que não será necessário um processo disciplinar e nem a cassação do título de Mestre em Letras: Lingüística obtido por Alice Lana em 26 de março de 2001. Ficou decidido que as Profas. Dras. Maria Elisabeth Saraiva e Yara Goulart Liberato comporão a Comissão que se encarregará de analisar as recomendações feitas pela Procuradoria através do parecer PJ/SLP Nº 85/2002. Após analisá-lo, a Comissão deverá enviar à Coordenação do PosLin, por escrito, sugestões de alteração que serão encaminhadas à ex-aluna Alice Lana (parecer da Procuradoria Jurídica arquivado na pasta da referida aluna); Nada mais havendo a tratar, o Coordenador agradeceu a presença de todos e encerrou a sessão, da qual eu, Geralda Martins Moreira, secretária do Programa de Pós-Graduação em Estudos Lingüísticos, lavrei a ata que dato e será assinada por mim e todos os membros presentes.

Belo Horizonte, 23 de julho de 2002.



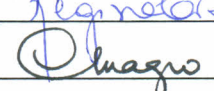
Geralda Martins Moreira (Secretária)

Prof. Fábio Alves da Silva Júnior (Coordenador) 

Prof. Hugo Mari 

Prof. José Olímpio Magalhães

Prof. Laura Stella Miccoli 

Prof. Maria Cristina Magro 

Prof. Maria da Graça Ferreira da Costa Val 

Pilar Fazito Rezende (representante discente)